

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.658.1999.TREATIES-1 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED AND/ OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS, GENEVA, 20 MARCH
1958

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 108: "UNIFORM PROVISIONS
CONCERNING THE APPROVAL FOR THE PRODUCTION OF RETREADED
PNEUMATIC TYRES FOR MOTOR VEHICLES AND THEIR TRAILERS"

GENEVA, 14 JUNE 1999

MODIFICATION TO REGULATION No. 108

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

At its eleventh session, the Administrative Committee of the above Agreement adopted certain
drafting modifications to the authentic French text of Regulation No. 108. Attached is a copy of the
corresponding procès-verbal, together with the text of the modifications concerned.

20 July 1999





AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON
WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR
RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
GRANTED ON THE BASIS OF THESE
PRESCRIPTIONS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES
APPLICABLES AUX VEHICULES A ROUES, AUX
EQUIPEMENTS ET AUX PIECES SUSCEPTIBLES
D'ETRE MONTES OU UTILISES SUR UN
VEHICULE A ROUES ET LES CONDITIONS DE
RECONNAISSANCE RECIPROQUE DES
HOMOLOGATIONS DELIVREES CONFORMEMENT A
CES PRESCRIPTIONS
FAIT A GENEVE LE 20 MARS 1958

PROCES-VERBAL CONCERNING CERTAIN
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 108
ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCES-VERBAL RELATIF A CERTAINES
MODIFICATIONS AU REGLEMENT NO 108
ANNEXE A L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED
NATIONS, acting in his capacity as
depository of the Agreement concerning
the Adoption of Uniform Technical
Prescriptions for Wheeled Vehicles,
Equipment and Parts which can be Fitted
and/or used on Wheeled Vehicles and the
Conditions for Reciprocal Recognition of
Approvals Granted on the Basis of these
Prescriptions, done at Geneva on
20 March 1958,

LE SECRETAIRE GENERAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de dépositaire
de l'Accord concernant l'adoption
de prescriptions techniques
applicables aux véhicules à roues, aux
équipements et aux pièces susceptibles
d'être montés ou utilisés sur un
véhicule à roues et les conditions de
reconnaissance réciproque des
homologations délivrées conformément à
ces prescriptions, fait à Genève le
20 mars 1958,

WHEREAS the Administrative Committee
of the above Agreement at its eleventh
session, adopted certain drafting
modifications to Regulation No. 108
("Uniform provisions concerning the
approval for the production of retreaded
pneumatic tyres for motor vehicles and
their trailers") (TRANS/WP.29/677),

ATTENDU que le Comité administratif
lors de sa onzième session a adopté
certaines modifications rédaction-
nelles au Règlement No 108
("Prescriptions uniformes relatives à
l'homologation de la fabrication de
pneumatiques réchapés pour les
véhicules automobiles et leurs
remorques") (TRANS/WP.29/677),

HAS CAUSED the said modifications,
listed in the annex to this Procès-
verbal, to be effected in the French
text of Regulation No. 108.

A FAIT PROCEDER auxdites
modifications, dont le texte figure en
annexe au présent procès-verbal, dans
le texte français du Règlement No 108.

IN WITNESS WHEREOF, I, Ralph Zacklin,
Assistant Secretary-General, in charge
of the Office of Legal Affairs, have
signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous, Ralph
Zacklin, le Sous-Secrétaire général
chargé du Bureau des affaires
juridiques, avons signé le présent
procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United
Nations, New York, on 21 July 1999.

Fait au Siège de l'Organisation des
Nations Unies, à New York,
le 21 juillet 1999.


Ralph Zacklin